

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Αθήνα, 31 Αυγούστου 1998

Συνομιλίες διάρκειας περίπου μιάμισης ώρας είχαν σήμερα στις 13.00, στο Μέγαρο Μαξίμου, ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης με τον Πρωθυπουργό της Γαλλίας Λιονέλ Ζοσπέν.

Ως γνωστόν, ο κ.Ζοσπέν επισκέπτεται σήμερα τη χώρα μας, κατόπιν προσκλήσεως του Έλληνα Πρωθυπουργού, προκειμένου να μετάσχει μετά του κ.Σημίτη στην κοινή εκδήλωση που πραγματοποιείται στο Ξενοδοχείο "Μ.Βρετανία" (ώρα 19.30), με θέμα "Δημοκρατικός Σοσιαλισμός: Οι προοπτικές των δυνάμεων της αριστεράς και ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών στην Ευρώπη του 2000".

Στις συνομιλίες μετείχαν επίσης, από ελληνικής πλευράς, ο Υπουργός Εξωτερικών Θεόδωρος Πάγκαλος, ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού Νίκος Θέμελης και ο διευθυντής του διπλωματικού του γραφείου Θεόδωρος Σωτηρόπουλος.

Μετά το πέρας των συνομιλιών, οι Πρωθυπουργοί της Γαλλίας Λιονέλ Ζοσπέν και της Ελλάδας Κώστας Σημίτης προέβησαν σε δηλώσεις προς τους δημοσιογράφους και απάντησαν σε ερωτήσεις τους.

**ΚΩΣΤΑΣ ΣΗΜΙΤΗΣ:** Κυρίες και κύριοι, με τον Πρωθυπουργό της Γαλλίας κ.Λιονέλ Ζοσπέν έχουμε μια παλιά φιλία. Ο κ.Ζοσπέν γνωρίζει πολύ καλά την Ελλάδα, την οποία έχει επισκεφθεί επανειλημμένα και είναι φίλος της χώρας μας. Έχουμε τη δυνατότητα γι' αυτό να συζητάμε τα προβλήματα ελεύθερα και ανοικτά και να βλέπουμε όλες τις πλευρές τους.

Η επίσκεψή του είναι μια επίσκεψη στο πλαίσιο των συναντήσεων τις οποίες έχουμε για να διαμορφώσουμε την πολιτική στην Ευρωπαϊκή Ένωση, να εκτιμήσουμε μαζί τις διεθνείς εξελίξεις.

Είναι ιδιαίτερη χαρά για μένα που βρίσκεται, αυτή τη στιγμή, στην Ελλάδα. Και ιδιαίτερη χαρά επίσης που θα έχουμε σήμερα το απόγευμα τη δυνατότητα να συζητήσουμε για θέματα που ενδιαφέρουν τις πορείες των κοινωνιών μας.

Σήμερα το μεσημέρι, στην πρώτη συνάντησή μας, συζητήσαμε τις διεθνείς οικονομικές εξελίξεις. Είναι σε όλους μας γνωστό ότι, αυτή τη στιγμή, τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά και ευρύτερα όλες τις χώρες του κόσμου, απασχολεί η οικονομική κρίση, η οποία μαστίζει ορισμένες χώρες. Υπάρχει το ερώτημα αν θα επεκταθεί αυτή η κρίση, αν θα είναι σύντομη η λήξη της.

Αυτή τη στιγμή διαπιστώσαμε ότι δεν υπάρχουν όλα τα αναγκαία δεδομένα για να δώσουμε απαντήσεις σ' αυτά τα ερωτήματα, ότι χρειάζεται προσοχή στην εξέλιξη. Ταυτόχρονα, διαπιστώσαμε ότι οι

αιτίες αυτής της εξέλιξης δεν είναι μόνο συγκυριακές -είναι και συγκυριακές- αλλά είναι και βαθύτερες. Υπάρχουν κάποιες δομικές αιτίες που είναι σκόπιμο να τις εξετάσουμε μακροπρόθεσμα.

Βέβαια, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να ασχοληθεί εντατικά με το πρόβλημα αυτό, το οποίο και θα κάνει τις επόμενες ημέρες.

Ένα επόμενο θέμα που μας απασχόλησε ήταν η Σύνοδος Κορυφής του Οκτωβρίου, η Σύνοδος Κορυφής για το μέλλον της Ευρώπης. Είμαστε σύμφωνοι ότι θα πρέπει να υπάρξει ένα πλαίσιο για τις συζητήσεις για το μέλλον της Ευρώπης, να συμφωνήσουμε μια μέθοδο, να συμφωνήσουμε και ορισμένες γενικές κατευθύνσεις.

Από τα άλλα θέματα, θέλω να αναφέρω ενδεικτικά τα θέματα των ενταξιακών διαπραγματεύσεων διαφόρων χωρών. Θίξαμε και τα θέματα σε σχέση με την Κύπρο, τις σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τρίτες χώρες και την Τουρκία και εξετάσαμε την πορεία της Ε.Ε.

Όσον αφορά τις διμερείς σχέσεις, διαπιστώσαμε ότι είναι πολύ καλές. Στην ουσία δεν υπάρχουν προβλήματα. Όποια θέματα προκύπτουν μπορούμε πάντα να τα λύσουμε και τα λύνουμε με πολύ φιλικό και αποτελεσματικό τρόπο.

Η συζήτηση, όπως διαπιστώνετε, ήταν ιδιαίτερα φιλική και πιστεύω ότι η συνεργασία μας βρίσκεται, όπως πάντα, σε μια πολύ καλή πορεία.

(Ανεπίσημη μετάφραση από τη γαλλική γλώσσα)

**ΛΙΟΝΕΛ ΖΟΣΠΕΝ:** Κύριε Πρωθυπουργέ, κύριοι Υπουργοί, κυρίες και κύριοι, είμαι ευτυχής που βρίσκομαι στην Ελλάδα. Πέρασα, φέτος το καλοκαίρι, δεκαπέντε μέρες διακοπές στην Ελλάδα με την οικογένειά μου. Ελπίζω ότι με δέχεσθε και πάλι με ευχαρίστηση που επιστρέφω τόσο σύντομα στη χώρα σας.

Αυτή τη φορά έρχομαι περισσότερο για δουλειά! Δεν πρόκειται, βέβαια, για επίσημη επίσκεψη. Δεν πρόκειται, επίσης, ούτε και για επίσκεψη εργασίας που οργανώνεται μεταξύ των γραφείων των δυο Πρωθυπουργών. Πρόκειται για πρόσκληση του Πρωθυπουργού Κώστα Σημίτη, του ΠΑΣΟΚ, να συμμετάσχω σε έναν προβληματισμό για το μέλλον του διεθνούς πολιτικού κινήματος, στο οποίο ανήκουμε, του δημοκρατικού σοσιαλισμού και σ' αυτό που μπορεί να συνεισφέρει σε μια Ευρώπη και σε πολλές κυβερνήσεις της, είτε αυτές διευθύνονται μόνο από σοσιαλδημοκρατικά κόμματα, είτε αυτές αποτελούν συνασπισμό με άλλες δυνάμεις.

- Θα δώσω, λοιπόν, αυτή τη διάλεξη απόψε και θα έχω, επίσης, την ευκαιρία να συνομιλήσω με πολλά από τα μέλη της κυβέρνησης, αλλά και με τους υπεύθυνους της ηγεσίας του ΠΑΣΟΚ, που θα πλαισιώνουν τον Κώστα Σημίτη.

- Σήμερα το μεσημέρι, όπως άλλωστε σας ανέφερε και ο Έλληνας Πρωθυπουργός, συζητήσαμε τα θέματα της διεθνούς οικονομικής κρίσης, η οποία παραπέμπει σε μια κρίση ευρύτερη, βαθύτερη: Οικονομική, κοινωνική και πολιτική.

Συζητήσαμε, επίσης, τα προβλήματα του μέλλοντος της Ευρώπης, καθώς και τα προβλήματα της διεύρυνσης.

Δεν θα επαναλάβω αυτά που ειπώθηκαν από τον Έλληνα Πρωθυπουργό, του οποίου είμαι φίλος εδώ και αρκετά χρόνια.

Απλώς και μόνον, εάν έχετε μια-δυό ερωτήσεις, ευχαρίστως να απαντήσω.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Κύριε Πρωθυπουργέ της Γαλλίας, μας είπατε προηγουμένως ότι συζητήσατε με τον Έλληνα ομόλογό σας τη διεθνή οικονομική κρίση. Αναφερθήκατε συγκεκριμένα στη Ρωσία; Διατυπώσατε ανησυχίες μήπως μια τέτοια κρίση επεκταθεί και αλλού;

**ΛΙΟΝΕΛ ΖΟΣΠΕΝ:** Μιλήσαμε ασφαλώς και για το θέμα στο οποίο αναφέρεσθε. Κατ' αρχάς διαπιστώσαμε ότι οι προοπτικές του ευρώ απετέλεσαν πηγή σταθερότητας για τις χώρες μας, σε σχέση με τον κίνδυνο κερδοσκοπίας. Εκφράσαμε την ικανοποίησή μας γι' αυτό, αν και η Ελλάδα δεν συμμετέχει ακόμη στην τρίτη φάση της ΟΝΕ.

Και οι δυο διατυπώσαμε τη σκέψη πως στη Ρωσία δεν υπάρχει μόνο οικονομική κρίση, αλλά προβλήματα ευρύτερα, πέρα από την οικονομική τους διάσταση. Προβλήματα, ίσως, που άπτονται μιας ορισμένης πολιτικής ισορροπίας, η οποία μένει ωστόσο να επαναπροσδιοριστεί. Υπάρχουν, βέβαια, πράγματα που λέγονται στην ανάλυση, αλλά επειδή δεν θέλουμε να επέμβουμε στις εσωτερικές υποθέσεις άλλων χωρών, υπάρχουν πράγματα που δεν γνωστοποιούνται κατ' ανάγκη στον Τύπο.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Κύριε Πρωθυπουργέ της Γαλλίας, συζητήσατε το θέμα της ενταξιακής προοπτικής της Κύπρου; Υπάρχει κάτι που έχει τώρα αλλάξει, με αφορμή το θέμα της εγκατάστασης των πυραύλων S-300 στο νησί;

**ΛΙΟΝΕΛ ΖΟΣΠΕΝ:** Εξ όσων γνωρίζω, όχι. Η εργασία (διαδικασία) συνεχίζεται, όπως και με τις άλλες υποψήφιες προς ένταξη χώρες στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ο φάκελος της κάθε μιας χώρας θα πρέπει να εξετασθεί, αυτή είναι η λογική που αποφασίσθηκε. Φυσικά, μακροπρόθεσμα, ευχόμαστε αυτή η διαδικασία διαπραγματεύσεων για την ένταξη να συμβάλλει στην προσέγγιση των απόψεων και στη μείωση των εντάσεων. Προς το παρόν η διαδικασία είναι σε εξέλιξη, αν και φυσικά υπάρχουν, στην περίπτωση της Κύπρου, ειδικότερα πολιτικά προβλήματα, που θα πρέπει να τα λάβουμε υπόψη μας εγκαίρως.

**Λ.ΖΟΣΠΕΝ-Κ.ΣΗΜΙΤΗΣ:** Κύριες και κύριοι σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.